



Distr.: Limited
14 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ الدورة الثالثة والستون بيليم، 10-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025 البند 14(أ) من جدول الأعمال آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة الثالثة والستون بيليم، 10-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2025 البند 6(أ) من جدول الأعمال آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها
---	---

التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها

مشروع استنتاجات مقترن من الرئيسين

توصية من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتيهما الثالثة والستين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه [مؤتمر الأطراف ويعتمد في دورته الثلاثين] [مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمد في دورته السابعة⁽¹⁾]:

(1) في انتظار نتائج مشاورات إدارة آلية وارسو الدولية.



الرجاء إعادة الاستعمال

مشروع المقرر [ـ7 [ـ30 [ـم أـتـ]

تقرير عام 2025 السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها

- إن [مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس] [مؤتمر الأطراف]⁽²⁾، إذ يشير إلى اتفاق باريس والمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمرات الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،
- 1 يرحب بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ في تنفيذ خطة عملها المتتجدة للفترة 2023-2027⁽³⁾؛
 - 2 يرحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزه المجلس الاستشاري لشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها وأمانة شبكة سانتياغو في تفعيل الشبكة؛
 - 3 يعرب عن تقديره للمنظمات والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وأصحاب المصلحة الآخرين الذين ساهموا في تنفيذ خطة العمل المتتجدة للجنة التنفيذية للفترة 2023-2027، بما في ذلك من خلال أفرقة الخبراء الموضعية التابعة لها، وللمنظمات والهيئات والشبكات والخبراء الذين أصبحوا أعضاء في شبكة سانتياغو أو أعربوا عن اهتمامهم بالانضمام إليها؛
 - 4 يحيط علماً مع التقدير بتقرير عام 2025 السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وشبكة سانتياغو، الذي يتضمن⁽⁴⁾:
 - (أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية⁽⁵⁾ الذي يتضمن توصيات من اللجنة التنفيذية؛
 - (ب) تقرير شبكة سانتياغو⁽⁶⁾ الذي يتضمن توصيات من المجلس الاستشاري لشبكة سانتياغو؛
 - 5 يترك فارغاً في انتظار نتائج تباحث إدارة آلية وارسو الدولية.

(2) في انتظار نتائج مشاوراة إدارة آلية وارسو الدولية.

(3) ترد خطة العمل في المرفق الأول للوثيقة .FCCC/SB/2022/2/Add.2

(4) .Add.1-2 .FCCC/SB/2025/2

(5) .FCCC/SB/2025/2/Add.1

(6) .FCCC/SB/2025/2/Add.2